

Avete bisogno di informazioni,
cercate sostegno o aiuto
concreto?

Sei in sovraccarico, vivi
una sensazione di solitudine
e senti di non farcela?

COSA OFFRIAMO?

È normale che la maternità, la nascita ed i primi anni di vita dei bambini portino con sé cambiamenti e sfide. Il nostro obiettivo è quello di **sostenere** e **accompagnare** i genitori nei diversi compiti di cura, affinché possano rispondere in modo sereno e competente ai bisogni dei bambini e delle bambine in questa fase di crescita.

COSA FACCIAMO?

- Cerchiamo di identificare insieme a voi il miglior sostegno possibile per supportare la situazione familiare;
- Offriamo consulenza ai neogenitori nel rapporto con neonati, bambine e bambini in tenera età;
- Informiamo, indirizziamo e accompagniamo le famiglie verso le appropriate risorse con interventi personalizzati anche a domicilio.



**Chiamaci,
la nostra offerta è gratuita!**

- **Team Bolzano**
☎ +39 0471 16 26 180
☎ +39 366 57 49 125
- **Team Burggraviato**
☎ +39 335 14 47 715
✉ fruehe.hilfen@bzgbga.it
- **Team Valle Isarco**
☎ +39 366 68 16 846 (Bressanone)
☎ +39 335 19 26 819 (Chiusa)
✉ sostegno.familiare.precoce@bzgeis.org
- **Team Val Pusteria**
☎ +39 333 62 03 945
✉ fruehe.hilfen@bzgpust.it
- **Team Salto Sciliar**
☎ +39 366 61 33 129
- **Team Oltradige-Bassa Atesina**
☎ +39 334 34 44 438
- **Team Val Venosta**
☎ +39 0473 73 66 10 (Malles)
☎ +39 0473 73 67 00 (Silandro)
✉ fruehehilfen.vinschgau@bzgvn.it
- **Team Alta Valle Isarco**
☎ +39 334 10 68 969
✉ fruehe.hilfen@wipptal.org



Per ulteriori
informazioni,
scansionare
il codice QR.



Für werdende Eltern und Familien
mit Kindern **von 0 bis 3 Jahren.**



Ihr seid soeben Eltern geworden und habt Fragen zum Umgang mit dem Kind?

Ihr braucht Informationen oder sucht als Familie Unterstützungsmöglichkeiten oder konkrete Hilfen?

WAS BIETEN WIR?

Es ist normal, dass Schwangerschaft und Geburt und die ersten Lebensjahre der Kinder Veränderungen und Herausforderungen mit sich bringen. Wir **beraten** und **unterstützen** Familien mit kleinen Kindern in ihren unterschiedlichen Anliegen und suchen gemeinsam nach Lösungen.

WAS TUN WIR?

- Wir suchen gemeinsam mit euch die bestmögliche Unterstützung für das jeweilige Anliegen.
- Wir bieten euch Informationen, Klärung, Beratung und Hilfe.
- Wir beraten euch im Umgang mit Babys und Kleinkindern.
- Wir vermitteln praktische Hilfen zuhause.



Ruft uns an,
unser Angebot ist kostenlos!

- **Team Bozen**
☎ +39 0471 16 26 180
☎ +39 366 57 49 125
- **Team Burgrafenamt**
☎ +39 335 14 47 715
✉ fruehe.hilfen@bzgbga.it
- **Team Eisacktal**
☎ +39 366 68 16 846 (Brixen)
☎ +39 335 19 26 819 (Klausen)
✉ fruehe.hilfen@bzgeis.org
- **Team Pustertal**
☎ +39 333 62 03 945
✉ fruehe.hilfen@bzgpust.it
- **Team Salten-Schlern**
☎ +39 366 61 33 129
- **Team Überetsch-Unterland**
☎ +39 334 34 44 438
- **Team Vinschgau**
☎ +39 0473 73 66 10 (Mals)
☎ +39 0473 73 67 00 (Schlanders)
✉ fruehehilfen.vinschgau@bzgvin.it
- **Team Wipptal**
☎ +39 334 10 68 969
✉ fruehe.hilfen@wipptal.org



Für weitere
Informationen
scanne den
QR-Code.



Per futuri genitori e famiglie
con bambini **da 0 a 3 anni.**



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE

AUTONOME PROVINZ BOZEN • SÜDTIROL PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO • ALTO ADIGE PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN • SUDTIROL

Südtiroler Sanitätsbetrieb Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool



ASSB-BSB
Azienda Servizi Sociali di Bolzano
Betrieb für Sozialdienste Bozen
Comunità comprensoriale Burgraviato



Bezirksgemeinschaft Eisacktal Comunità Comprensoriale Valle Isarco



Bezirksgemeinschaft Pustertal Comunità Comprensoriale Valle Pusteria Comunità Comprensoriale Val de Puster



Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland Comunità Comprensoriale di Salto - Sciliar Comunità Raion Salten - Sciliar



BEZIRKSGEMEINSCHAFT ALTO ADIGE BASSA ADESINA WIPPTAL



Bezirksgemeinschaft Vinschgau Comunità Comprensoriale Val Venosta Sozialdienste | Servizi Sociali